



Status 02/2021

Dans ce document, nous vous proposons un aperçu des séries d'interrupteurs que nous testons actuellement pour nos appareils de commande encastrés pour l'éclairage et les volets.

Dans le premier chapitre, vous trouverez un aperçu des adaptateurs disponibles et des séries compatibles. Veuillez également noter les informations figurant dans la colonne de droite concernant les adaptations éventuelles à apporter à la bascule et au cadre.

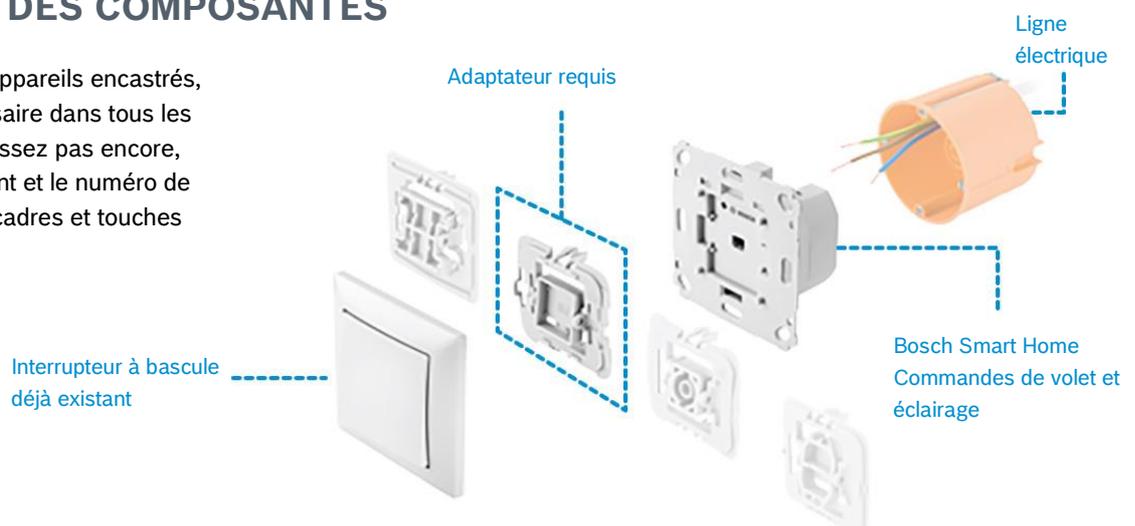
Dans le deuxième chapitre, nous énumérons les séries de commutateurs pour lesquelles nous ne pouvons actuellement pas proposer de solution.

AVIS IMPORTANT

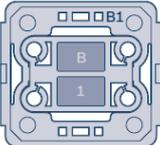
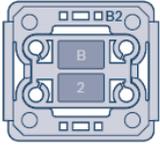
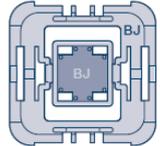
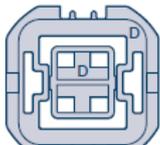
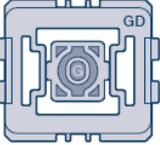
- ▶ Cette liste est mise à jour régulièrement, mais en raison du grand nombre de séries d'interrupteurs, nous ne testons certains modèles qu'à la demande de nos clients.
- ▶ Si votre gamme d'interrupteurs n'est pas encore incluse dans cette liste, veuillez contacter le service d'assistance (en indiquant la série d'interrupteurs et/ou les numéros d'article du fabricant pour le cadre et la bascule).

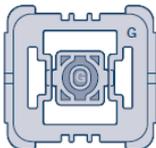
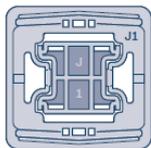
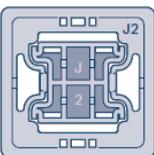
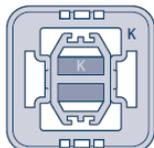
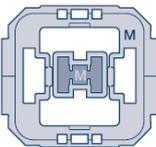
1. APERÇU DES COMPOSANTES

Pour l'utilisation de nos appareils encastrés, un adaptateur est nécessaire dans tous les cas. Si vous ne le connaissez pas encore, veuillez vérifier le fabricant et le numéro de série ou d'article de vos cadres et touches existants.



2. SERIES DE INTERRUPTEURS COMPATIBLES

Adaptateur / marque	Série	Numéros de commande du fabricant (seulement blanc et similaire)		Remarques
		 Cadre	 Touche	(voir explication à la fin du tableau)
Berker (B1)				
	Arsys	13130069	14050069	
	K.1	13137009	14057009	
	K.5	13137003	14057009	
Berker (B2)				
	B.1	10111909	16201909	
	B.3	10113904	16201909	
	B.7	10116919	16201909	
	Q.1	10116089	16206089	
	Q.3	10116099	16206089	
	Q.7	10116189	16206089	
	S.1	10118989	16208989	
	Modul 2	101102	162002	4)
Busch-Jaeger (BJ)				
	alpha	1721-24	1786-24	
	Busch-axcent / axcent pur	1721-284	1786-84	
	Busch-balance SI	1721-914	2506-914	
	Busch-Duro 2000 SI / SI Linear	2511-212	2506-212	
	Busch-dynasty	1721-831	1786-81	
	carat	1721-811	1786-84	
	future linear	1721-184	1786-84	
	Reflex SI / SI linear	2511-214	2506-214	
	solo	1721-80	1786-84	
Düwi / Popp (D)				
	Architaste			3), 4)
	Arcada			3), 4)
	Eco			2), 4)
	EverLuxe (Forever)			4)
	PrimaLuxe			3), 4)
	ProLuxe (Quadro)			4)
	Standard Quadro (Plus2000)			4)
	Trend			2), 4)
Gira Standard (GD)				
	Standard	21115	67915	4)

Adaptateur / marque	Série	Cadre	Wippe	Hinweise
Gira 55 (G)				
	ClassiX	0211 621	0296 03	
	E2	0211 29	0296 03	
	E22	0211 203	0296 03	
	E3	0211 410	0296 03	
	Esprit	0211 12	0296 03	
	Event	0211 334	0296 03	
	Standard 55	0211 03	0296 03	
	Studio	0211 130	0296 03	
Jung (J1)				
	CD 500	CD 581 WW	CD 590 WW	1)
	CD plus	CDP 581 WW	CD 590 WW	1), 2)
	LS 990	LS 981 WW	LS 990 WW	1)
	LS design	LSD 581 LG	LS 990 LG	1)
	LS plus	LSP 981 GLAS	LS 990 WW	1)
Jung (J2)				
	A 500	A 581 WW	A 590 WW	1)
	A creation	AC 581 WW	A 590 WW	1)
	A plus	AP 581 BL WW	A 590 WW	1)
	AS 500	AS 581 WW	AS 591 WW	1)
Kopp (K)				
	Alaska	401713080		
	Athenis	402629067		
	Ambiente	305213086		1)
	Cadiz	405002009		1)
	Europa	303213060		1), 2)
	Paris (Objekt HK 05)	308502066		1)
	Milano	305713067		1), 2)
	Rivo	404117065		1)
	Venedig	400129060		1)
Merten (M)				
	1-M	389119	432119	
	Atelier-M	388119	432119	
	M-Plan	486119	432119	
	M-Pure	MEG4010-3619	432119	
	M-Smart	478119	432119	
	M-Arc	485119	432119	4)
	M-Star	467114	432119	4)
	Atelier-Basis	397119	310119	1)
	M1_Basis	397118	310119	1)

Explication des notes:

1. Les réceptacles à bascule doivent être raccourcis
2. La découpe du cadre doit être fraisée plus large
3. Les coins de rupture dans les cadres doivent être supprimés
4. N'est plus offert par le fabricant (modèle supprimé)

3. SERIE D'INTERRUPTEURS NON COMPATIBLES

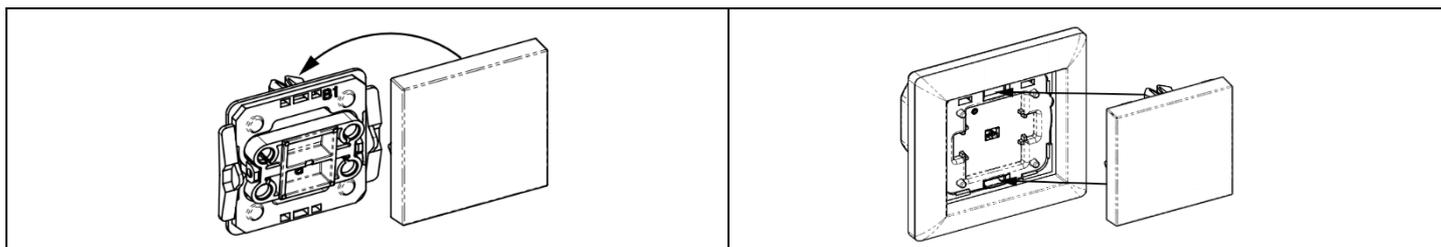
Marque	Série	Notes
Berker	R.classic Serie 1930 / Glas TS	
Busch-Jaeger	Decento Impuls	
Elsco	Joy	Produit alternatif disponible EAN 4047976529940
Gira	Flächenschalter S-Color	
Hager	Kallysto Pur	
Kopp	Standarf	
Opus	Kubus InForm	
Schrack	Visio	
Siemens	Delta	Produit alternatif disponible EAN 4047976552641

4. INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR L'ADAPTATEUR

4.1 GENERAL

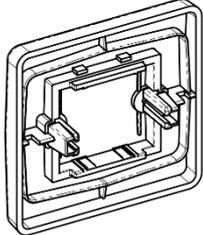
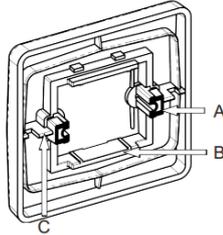
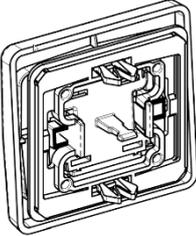
En cas d'échange du bouton existant, veuillez procéder de la manière suivante :

- Retirez la bascule du cadre du bouton.
- Retirez le cadre du bouton.
(Chez certains fournisseurs, le cadre est fixé avec un élément de serrage supplémentaire. Ce dernier ne sera le cas échéant plus nécessaire après le montage de l'adaptateur, vérifiez toutefois avant de l'éliminer de l'utilisation ultérieure.)
- Dans la mesure où aucune adaptation n'est nécessaire, insérez maintenant l'adaptateur dans la bascule.
(En fonction de l'année de fabrication et de la configuration, plus ou moins de force sera nécessaire pour que l'adaptateur ne s'enclenche complètement)
- Maintenez le cadre à l'actionneur encastré.
- Appuyez sur la bascule avec l'adaptateur monté sur l'appareil jusqu'à ce que le cadre soit correctement inséré.
Veuillez à la position des trous oblongs présents.
(Dans certains cas, des restes de papier peint peuvent gêner le montage. Retirez-les délicatement si besoin.)

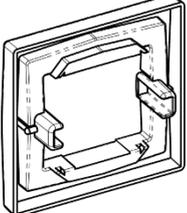
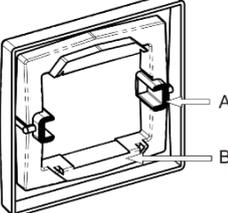
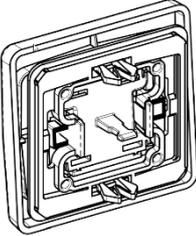


4.2 AJUSTEMENTS NECESSAIRES SELON L'ADAPTATEUR ET LA SERIE DU BOUTON

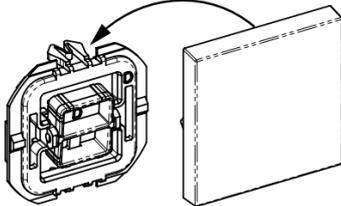
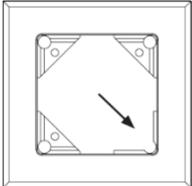
Jung J1

<p>Afin de garantir une fonctionnalité optimale, l'attache sur la face arrière de la bascule doit être partiellement réduite.</p>	 <p>Attache de la bascule non raccourcie (original)</p>
<p>Procédez de la manière suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Raccourcissez les attaches latérales (A) sur la face arrière de la bascule sur la longueur des attaches au milieu (B). • Le cas échéant, raccourcir ou retirer les raidissements latéraux (C) peut être nécessaire. 	 <p>Attaches de la bascule raccourcies</p>
<p>Montez l'adaptateur sur la bascule.</p>	 <p>Adaptateur monté sur l'attache de la bascule</p>

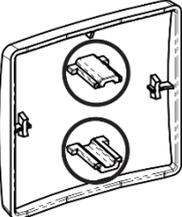
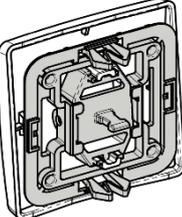
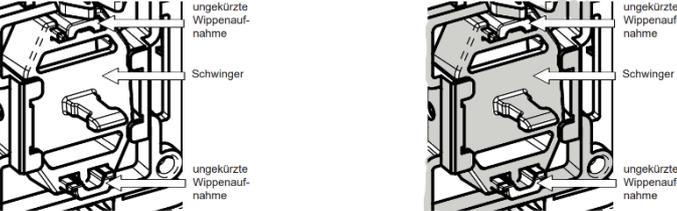
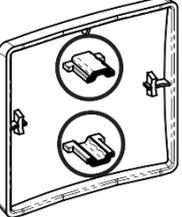
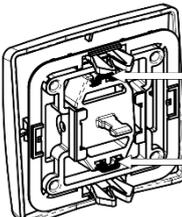
Jung J2

<p>Afin de garantir une fonctionnalité optimale, l'attache sur la face arrière de la bascule doit être partiellement réduite.</p>	 <p>Attache de la bascule non raccourcie (original)</p>
<p>Procédez de la manière suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Raccourcissez les attaches latérales (A) sur la face arrière de la bascule sur la longueur des attaches au milieu (B). 	 <p>Attaches de la bascule raccourcies</p>
<p>Montez l'adaptateur sur la bascule.</p>	 <p>Adaptateur monté sur l'attache de la bascule</p>

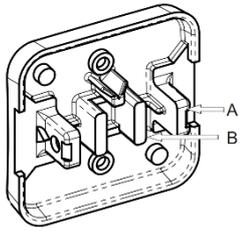
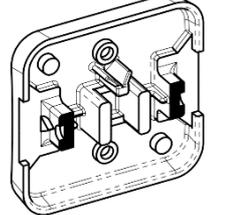
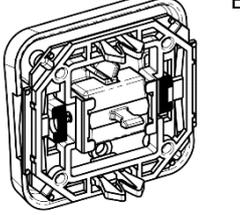
Düwi / Popp

Montez l'adaptateur sur la bascule	
Veuillez retirer, si nécessaire, les 4 angles en forme de triangle dans les coins du cadre le long du bord perforé.	

Kopp

L'attache sur la face arrière de la bascule doit être partiellement réduite.	 <p>Attache de la bascule non raccourcie (original)</p>
Pour déterminer la longueur résiduelle nécessaire des attaches, montez l'adaptateur sur la bascule.	
L'attache de la bascule ne doit pas dépasser de la partie inférieure de l'oscillateur. Marquez donc la partie saillante de l'attache de la bascule.	
Puis retirez l'adaptateur de la bascule et raccourcissez l'attache de la bascule en fonction de vos marquages.	 <p>Attache de la bascule raccourcie</p>
Remontez l'adaptateur sur la bascule. Dans le cas de certains designs, il peut être nécessaire d'agrandir un peu l'ouverture du cadre.	 <p>Adaptateur avec les attaches de la bascule raccourcies</p>

Merten

<p>Afin de garantir une fonctionnalité optimale, dans le cas des séries plus anciennes de Merten comme System M et Atelier M, les attaches latérales (A) sur la face arrière de la bascule doivent être raccourcies sur la longueur des attaches au milieu (B).</p> <p>ATTENTION : Les bascules de Merten sont en Duroplast. Ce matériau est extrêmement fragile lors du post-traitement. C'est pourquoi, vous devez procéder de manière très délicate.</p>		Atelier M / System M non raccourci (original)
		Atelier M / System M raccourci
Montez l'adaptateur sur la bascule		Bascule avec l'adaptateur monté